

中华人民共和国 国务院公報

ZHONGHUA RENMIN GONGHEGUO GUOWUYUAN GONGBAO

五月十五日

一九六四年第七号
(总第二九五号)

一九五四年創刊

目

- 中华人民共和国外交部关于当前老撾局势的声明 (119)
中华人民共和国国务院副总理兼外交部长陈毅就老撾当前局势
問題給老撾民族團結政府副首相、老撾爱国战綫党主席苏发
努馮亲王的复信 (121)
中华人民共和国外交部长陈毅一九六四年五月十三日就老撾當
前局势問題給日内瓦會議两主席的复信 (122)
中华人民共和国外交部关于支持亚丁和南也門地区人民的正义
斗争給阿拉伯联合共和国駐华大使館的照会 (124)
中华人民共和国外交部新聞司发言人关于印度外交部发言人誣
蔑中国与不丹王国政府首相被刺有关一事的談話 (125)
中华人民共和国主席刘少奇祝賀坦噶尼喀和桑給巴尔联合共和
国成立給坦噶尼喀和桑給巴尔联合共和国总统朱利叶斯·
克·尼雷尔的电文 (126)
中华人民共和国国务院总理周恩来感謝柬埔寨支持我国反对巴
西当局迫害我国人員給柬埔寨国家元首西哈努克亲王的信 (126)
国务院批轉劳动部关于因身体条件不能胜任原来工作而被調动
工作的职工退休費計算問題的請示报告 (127)

劳动部关于因身体条件不能胜任原来工作而被調动工作的 职工退休費計算問題的請示報告.....	(127)
国务院批轉卫生部、財政部关于享受公費医疗的国家工作人員 到外地就医路費問題的報告.....	(128)
卫生部、財政部关于享受公費医疗的国家工作人員到外地 就医路費問題的報告.....	(129)
中华人民共和国主席任免人員.....	(130)
国务院命令（不另行文）	(130)

中华人民共和国外交部 关于当前老撾局势的声明

一九六四年四月二十二日

四月十九日，老撾右派集团的一批反动军官，在万象发动軍事政变，組織了所謂“國家军队革命委員會”，并且宣布“废除了民族團結政府管理国家的权力和任务”。这是美帝国主义和老撾反动势力共同策划和預謀的行动，是公然破坏一九六二年日内瓦協議的严重事件。

自从老撾民族團結政府成立和日内瓦協議簽訂以来，美帝国主义一直沒有停止过侵犯老撾主权、干涉老撾内政、破坏老撾和平中立的阴谋活动。特別是每当老撾人民在和平中立的道路上获得进展的时候，美帝国主义对老撾的侵略和干涉活动就更加猖獗和露骨。去年四月，老撾西薩旺·瓦达納国王訪問日内瓦會議有关国家刚刚回到老撾，美帝国主义就指使它的走狗杀害了老撾爱国政治家、民族團結政府的外交大臣貴寧·奔舍那，并且在万象制造恐怖气氛，使老撾民族團結政府陷于四分五裂，不能正常进行工作。另一方面，在美国的指使下，老撾右派的军队向寮国战斗部队和中立派的部队发动了不断的进攻。今年四月十七日，当老撾爱国力量經過坚持不懈的努力，終于使三方領導人在查尔平原举行会談的时候，美帝国主义又指使老撾右派竭力阻挠和破坏这一会談，然后在三方会談結束的第二天，悍然发动軍事政变。目前，美帝国主义和老撾反动势力正在利用挾持梭发那·富馬亲王的机会，积极策划筹組所謂“新政府”，企图排斥老撾爱国力量，彻底破坏老撾民族團結政府，堵塞老撾走向民族和睦、国家統一和和平中立的道路。所有爱好和平的国家，特別是日内瓦會議的参加国，都有义务强烈譴責和积极制止美帝国主义的这种阴谋活动。

必須指出，美帝国主义在万象策划的軍事政变，同它在印度支那推行的侵略政策和战争政策是分不开的。美帝国主义通过它的僕从，变本加厉地对柬埔寨王国进行侵略和

顛复活动。在南越，美帝国主义正在加紧扩大它的武装侵略和干涉。不久以前，在东南亚条约组织的会议上，美国甚至要这个组织的成员国“在必要的情况下”“采取进一步的具体步骤”。与此同时，美帝国主义还指使南越傀儡集团同老挝右派勾结，企图把南越军队引进老挝。这些情况表明，美帝国主义在万象策划的军事政变，是它企图进一步控制老挝，扩大对南越的侵略战争，加剧印度支那和东南亚地区紧张局势的一个步骤。

中国是日内瓦协议的签字国和老挝的近邻，对于美帝国主义及其走狗严重破坏日内瓦协议、颠覆老挝民族团结政府的行为不能置若罔闻。中国政府始终忠实履行自己所承担的国际义务，尊重老挝的独立和中立。中国政府认为，严格遵守和切实履行一九六二年日内瓦协议，维护老挝民族团结政府和彻底实施它的政治纲领，是实现老挝和平、独立和中立的唯一正确途径。中国政府郑重指出，在目前万象政变集团挟持下所造成的任何破坏老挝民族团结政府的局面，都是违反老挝三方协议和日内瓦协议的，因此，都是非法的。

中国政府完全赞同和坚决支持老挝民族团结政府副首相苏发努冯亲王四月十九日声明和越南民主共和国外交部四月二十日声明所提出的正义要求和合理主张。为了扭转当前老挝的险恶局势，中国政府认为，必须立即恢复梭发那·富马亲王和民族团结政府大臣、国务秘书的自由，释放被政变集团逮捕的一切人员，严厉惩办政变的首要分子；在此以后，老挝三方领导人有必要尽快地恢复会谈，商定切实有效的保障办法，使民族团结政府能够进行正常的活动，实施自己的政治纲领。如果这一切，由于美帝国主义的阻挠和破坏，都无法实现，以致使老挝局势进一步恶化，中国政府要求日内瓦会议两主席和所有参加国毫不迟缓地进行磋商并且采取有效措施，制止美帝国主义及其走狗的罪恶活动，坚决维护一九六二年日内瓦协议和老挝民族团结政府，坚决维护老挝和印度支那的和平。

中华人民共和国国务院副总理兼 外交部长陈毅就老撾当前局势問題給老撾 民族團結政府副首相、老撾爱国战綫党主席 苏发努馮亲王的复信

康开

老撾民族團結政府副首相、老撾爱国战綫党主席苏发努馮亲王殿下

尊敬的亲王殿下：

中国政府收到并且研究了殿下一九六四年四月二十四日的来信。我們完全贊同殿下对当前老撾局势的分析和采取的严正立場。

自从万象发生軍事政变以来，美帝国主义和沙湾拿吉集团破坏日内瓦協議和老撾民族團結政府的阴谋活动愈来愈猖獗。在美帝国主义的积极策划下，老撾反动派正在加紧推行改組和扩大政府的計劃，力图吞并中立派，排斥老撾爱国力量，組成一个实际上为美国控制的政府，以便在老撾制造分裂，挑起內战，阻止老撾走向和平中立的道路。老撾三方簽訂的各项協議、由老撾三种政治力量組成的民族團結政府和关于老撾問題的日内瓦協議正面临着被彻底破坏的威胁。

正如殿下在来信中所正确指出的，美帝国主义在老撾所进行的阴谋活动，是同它在印度支那地区的侵略和战争計劃分不开的。美帝国主义在侵略南越的战争中愈陷愈深，接連遭到挫敗。在柬埔寨，美帝国主义的干涉和顛复阴谋，也遭到了柬埔寨政府和人民的坚决回击。美帝国主义为了进一步推行它的侵略計劃，摆脱它目前的狼狽处境，正在不择手段地阴谋扩大它在南越的武装干涉，企图把东南亚條約和北大西洋公約組織成員国以及日本和蒋介石集团的军队引进南越，进行新的軍事冒险。美帝国主义在万象策动的軍事政变和一系列破坏老撾民族團結政府的行为，正是它在印度支那推行上述計劃的一个步骤。面对这种局势，所有日内瓦會議参加国都有义务采取措施，坚决制止美帝国

主义破坏日内瓦协议、加剧老挝和印度支那紧张局势的罪恶活动。

中国是老挝的近邻和两次日内瓦会议的参加国，中国政府和人民坚决反对美帝国主义肆意践踏日内瓦协议和破坏老挝和平中立的行为。老挝民族团结政府是老挝人民长期英勇斗争取得的成果，任何片面改变民族团结政府现状和成员的做法，都是违反老挝三方协议和日内瓦协议的，也是违反老挝人民愿望的，都必然要遭到老挝人民的坚决反对和世界舆论的强烈谴责。中国政府坚决支持殿下在历次声明中所提出的正义要求和合理主张，并且认为这些主张是消除目前老挝紧张局势的唯一正确的途径。老挝人民为维护民族团结政府和日内瓦协议所进行的斗争是完全正义的，中国政府和中国人民坚决站在老挝人民一边，全力支持老挝人民的爱国正义斗争。我们相信，通过老挝一切爱国力量团结一致的斗争，一定能够粉碎美帝国主义和老挝反动派的一切阴谋活动。老挝人民维护民族团结政府、维护日内瓦协议、争取国家独立和和平中立的正义事业必将取得胜利。

顺致崇高的敬意。

中华人民共和国国务院副总理兼外交部长 陈毅

一九六四年五月十三日于北京

中华人民共和国外交部长陈毅 一九六四年五月十三日就老挝当前局势問題 給日内瓦會議两主席的复信

中国政府收到了一九六四年五月一日两主席致老挝三个政治派别领导人和日内瓦会议参加国政府的信。在这封信中，两主席坚决谴责了在万象发动军事政变以推翻老挝民族团结政府、蓄意破坏日内瓦协议的行为；表示希望立即停止那些反对日内瓦协议和老挝民族团结政府的非法活动；主张恢复在查尔平原开始的三方会谈，消除使民族团结政府不能正常活动的一切障碍。中国政府对于两主席的上述立场表示赞同和支持。

越来越多的事实表明，这次万象政变和政变以后沙湾拿吉集团关于改组老挝民族团结政府的一系列阴谋活动，都是在美国的精心策划下进行的。甚至美国的官方言论也毫

不掩盖地对老撾叛乱分子表示同情和赞赏。在美国的鼓励和支持下，目前老撾沙湾拿吉集团的气焰更加嚣张。他们继续挟持富马亲王，以武力控制万象，加紧推行改组和扩大政府的计划，吞并中立派，排斥老撾爱国力量。沙湾拿吉集团甚至叫嚷由两派组织政府，不要老撾爱国战线党参加。非常明显，美国正在指使沙湾拿吉集团力图彻底破坏老撾民族团结政府，挑起老撾内战，制造老撾分裂的局面。

老撾民族团结政府是老撾三种政治力量经过长时间的协商而产生的。在老撾三方达成的协议中，对于民族团结政府的性质、机构和成员比例曾经作出明确的规定。这个政府不仅是由老撾国王正式授权，而且也是日内瓦会议参加国郑重表示予以保证的。老撾民族团结政府和它的政治纲领是老撾三种政治力量团结合作的标志，是实现老撾和平中立的可靠保证，也是一九六二年日内瓦会议达成协议的基础。因此，维护由三种政治力量组成的老撾民族团结政府是老撾三方和日内瓦会议参加国的共同责任。任何片面改变民族团结政府现状和成员的做法，都是对三方协议和日内瓦协议的直接破坏，是绝不能容许的。

在这里，中国政府认为有必要指出当前老撾和整个印度支那的局势的严重性。美国正在竭力扩大对南越的侵略战争，企图将东南亚条约和北大西洋公约组织成员国以及日本和蒋介石集团的武装部队拖到南越，进行新的冒险。美国在万象策动的军事政变和加紧推行破坏民族团结政府的活动，就是要进一步控制老撾，改变老撾的中立地位，在老撾挑起内战，以配合它扩大侵略南越战争的计划。如果美国在老撾的阴谋得逞，必将使整个印度支那和东南亚的和平遭受严重的威胁。面对这种局势，中国政府不能不考虑到它在维护日内瓦协议和印度支那和平方面所承担的义务。

中国政府重申，目前解决老撾紧张局势的唯一出路，是立即制止美国和沙湾拿吉集团破坏日内瓦协议和老撾民族团结政府的罪恶活动，解散至今还控制着万象的政变集团，惩办叛乱的首要分子，消除政变所造成的一切恶果和影响，恢复三方领导人在查尔平原的会谈，实现琅勃拉邦和万象的中立化，为民族团结政府创造正常工作的条件。如果上述这一切，由于美国的阻挠而不能实现，以致老撾的局势继续恶化，中国政府要求日内瓦会议两主席认真考虑柬埔寨国家元首诺罗敦·西哈努克亲王提出的关于重新召开日内瓦会议的建议，以便有关国家共同商讨消除老撾和印度支那紧张局势的途径和办法。

中华人民共和国外交部

关于支持亚丁和南也門地区人民的正义斗争 給阿拉伯联合共和国駐华大使館的照会

阿拉伯联合共和国駐华大使館：

中华人民共和国外交部向阿拉伯联合共和国駐华大使館致意，并謹就阿联外交部一九六四年四月二十五日答复英国外交部一九六四年四月二十四日声明的声明和阿联駐华大使查卡里亞·阿德利·伊瑪姆閣下一九六四年五月七日同中华人民共和国外交部姬鵬飛副部长閣下的談話，申述如下：

中华人民共和国政府一向坚决支持阿拉伯各国人民反对帝国主义、争取和维护民族独立的斗争。中国政府关切地注意到最近英国增兵亚丁和南也門地区，对当地人民进行血腥镇压。英国的行动不仅是对阿拉伯人民的直接挑衅，而且给中东和世界的和平带来了严重的威胁。中国政府和人民坚决谴责英帝国主义的这一侵略暴行，坚决支持亚丁和南也門地区人民反对英国殖民统治、争取独立和自由的正义斗争。中国政府和人民坚决支持阿联总统納賽爾閣下最近要求英国撤离亚丁和南也門地区、要求帝国主义从阿拉伯领土上撤出一切军事基地的严正立场，坚决支持巴勒斯坦阿拉伯人民反对美帝国主义、争取恢复自己的合法权利和返回家园的正义斗争，并且深信，阿拉伯人民团结一致，对帝国主义进行坚决的斗争，一定会获得最后的胜利。

順致最崇高的敬意。

中华人民共和国外交部

一九六四年五月十三日于北京

中华人民共和国外交部新闻司发言人 关于印度外交部发言人誣蔑中国与不丹王国 政府首相被刺有关一事的談話

一九六四年五月四日

据印度新闻处报道，印度外交部发言人四月十五日就不丹王国政府首相吉格梅·多尔吉最近遇刺逝世事发表谈话，说，在边境地区发生的任何复杂事情中，印度不可避免地会怀疑与中国人有关系，并且进一步说什么被指控的暗杀者同中国人有某种联系，等等。对此，中国外交部新闻司发言人奉命发表谈话如下：

印度外交部发言人的上述谈话表明印度政府的造谣行径到了如此不堪的程度，它提不出任何事实根据，就信口开河地“怀疑”这一事件“与中国人有关”，“被指控的暗杀者同中国人有某种联系”。印度政府这么迫不及待地撒下漫天大谎，恶毒诽谤中国，接着印度报刊又传播出更加荒唐的捏造，其目的显然是为了嫁祸于中国，挑拨和破坏中国和不丹的友好关系。

中国和不丹王国的友好关系是任何人也挑拨不了的。中国和不丹王国是友好的邻邦，两国一直和睦相处。中国政府和人民对不丹王国政府首相吉格梅·多尔吉阁下为了使不丹独立自主，摆脱外来的控制，而不幸遇刺逝世表示深切的同情和哀悼。印度政府企图就不丹王国政府首相不幸遇刺逝世嫁祸于中国的阴谋是绝不能得逞的，结果只能暴露造谣者自己。

中华人民共和国主席刘少奇
祝賀坦噶尼喀和桑給巴爾聯合共和国成立
給坦噶尼喀和桑給巴爾聯合共和国
總統朱利叶斯·克·尼雷尔的电文

坦噶尼喀和桑給巴爾聯合共和国

达累斯薩拉姆

坦噶尼喀和桑給巴爾聯合共和国總統朱利叶斯·克·尼雷尔總統閣下：

值此坦噶尼喀和桑給巴爾聯合共和国成立和閣下就任坦噶尼喀和桑給巴爾聯合共和国總統之际，我謹代表中华人民共和国和中国人民，并且以我个人的名义向閣下及坦噶尼喀和桑給巴爾聯合共和国人民致以誠摯的祝賀。祝貴國繁榮昌盛。

中华人民共和国主席 刘少奇

一九六四年四月三十日

中华人民共和国国务院总理周恩来
感謝柬埔寨支持我国反对巴西当局迫害我国
人員給柬埔寨国家元首西哈努克亲王的信

金边

柬埔寨国家元首諾罗敦·西哈努克亲王殿下

殿下：

殿下和柬埔寨王国政府、康托尔首相殿下以及柬埔寨王国有关方面，为营救被巴西政变当局非法逮捕的我国人員，作出了巨大的努力，对我国政府和人民反对美帝国主义

及其追随者践踏国际法基本准则的蛮横行为和卑鄙的国际挑衅阴谋，给予十分珍贵和有力的支持。我谨代表中国政府和人民，并且以我个人的名义，对殿下、柬埔寨王国政府、康托尔首相殿下以及柬埔寨王国有关方面，在这一斗争中伸张正义、主持公道的精神以及对我国被迫害人员深切友好的关怀，表示极大的钦佩和衷心的感谢。

顺致最崇高的敬意。

中华人民共和国国务院总理 周恩来

一九六四年四月二十七日于北京

国务院批轉劳动部关于因身体条件 不能胜任原来工作而被调动工作的职工 退休費計算問題的請示報告

一九六四年四月三十日

国务院同意劳动部关于因身体条件不能胜任原来工作而被调动工作的职工退休費計算問題的請示報告。現在发給你們，請自即日起試行，待取得經驗后，再考慮修改“国务院关于工人、职员退休处理的暫行規定”。

劳动部关于因身体条件不能胜任原来工作而被调动工作的 职工退休費計算問題的請示報告

一九六四年三月二十四日

按照一九五八年二月九日国务院公布施行的“国务院关于工人、职员退休处理的暫行規定”第十條規定，凡是在这个規定公布以后符合退休条件的工人、职员退休时，都以本人退休前一个月的标准工資作为計算退休費的基数。这个規定公布后，有些因身体

条件不能胜任原来工作而被调动工作降低了本人标准工资的职工，退休时所能领到的退休费偏少。为了有利于今后的退休工作和妥善地安置这部分退休人员，我们对于这条规定，提出补充修改意见如下：

一、凡解放后在国营企业、公私合营企业、事业单位和国家机关中工作的职工，連續从事一种工作三年以上，由于身体条件不能胜任原工作而被调动工作，致使本人的标准工资降低了的，在他们按照规定的条件退休时，都以调动工作前最后一个月的标准工资（要有组织证明）作为计算退休费的基数。如果调动工作前最后一个月的标准工资无法查考，可以本人退休前一个月的本单位职工月平均标准工资作为计算退休费的基数；若本人现行标准工资高于本人退休前一个月本单位职工月平均标准工资的，可以本人现行标准工资作为计算退休费的基数。但是，按月发给本人的退休费都不得超过本人退休前最后一个月的标准工资（包括因调动工作降低了标准工资而享受的差额补贴）。

二、原已按照降低后的本人标准工资计算退休费的退休职工，其退休费不再变动。

上述意见如属可行，请批转各地区、各部门执行。

国务院批轉卫生部、财政部 关于享受公費医疗的国家工作人员 到外地就医路費問題的報告

一九六四年五月三日

国务院同意卫生部、财政部关于享受公費医疗的国家工作人员到外地就医路費問題的报告。现发给你们，请按照执行。

卫生部、财政部关于享受公費医疗的 国家工作人員到外地就医路費問題的報告

一九六四年二月五日

关于享受公費医疗的国家工作人員到外地就医路費問題，前政务院于一九五二年六月二十七日頒發的“关于全国各級人民政府、党派、团体及所屬事业单位的国家工作人員实行公費医疗預防的指示”中規定：“……就医路費由病者本人負担，如实有困难，得由机关給以补助，在行政經費內報銷。”国务院一九六三年五月六日批复河北省人民委員會一九六三年三月七日有关就医路費問題的請示報告，又確定“仍按原政务院的規定执行”。

但是，有些地区反映：享受公費医疗的国家工作人員，患有疑难病症而又必須到外地治疗的，路費由个人負担，确有困难。要求凡經過批准到外地就医的路費，准予在各单位的經費中報銷。

經我們研究后，认为这个問題，應該予以解决，特提出如下意見：

一、凡享受公費医疗的国家工作人員，因病在指定的医疗机构不能治疗，需轉院治疗时，應該尽先轉到当地高一級的医疗机构治疗，一般不应轉到外地。

二、国家工作人員因病必須轉到外地治疗时，凡在本省、自治区、直轄市范围内轉地治疗的，应由指定的医疗机构出具證明，并須經当地卫生部門审查批准；凡轉到別的省、自治区、直轄市治疗的，須經各該省、自治区、直轄市卫生厅（局）审查批准。并事先与轉往的医院联系妥当，取得同意后，方能介紹轉院治疗。沒有經联系同意的，不要让病人直接前往。

三、凡經批准到外地就医病人的往返車、船費（不包括旅館費和途中伙食补助費），可參照旅差費的規定，在原单位旅差費項下報銷。

四、凡不按上述規定，到外地就医的一切費用，完全由个人負担，不准報銷。

以上意見如同意，請批轉中央各部門、各省、自治区、直轄市人民委員會执行。

中华人民共和国主席任免人員

一九六四年四月十三日

任命陈志方为中华人民共和国驻烏干达特命全权大使。

一九六四年四月二十七日

任命黃鎮为中华人民共和国驻法兰西共和国特命全权大使。

一九六四年四月二十九日

免去何英的中华人民共和国驻烏干达特命全权大使的职务。

一九六四年四月三十日

任命王国权为中华人民共和国驻波兰人民共和国特命全权大使。

免去王炳南的中华人民共和国驻波兰人民共和国特命全权大使的职务。

一九六四年五月三日

任命姚念为中华人民共和国驻突尼斯共和国特命全权大使。

国 务 院 命 令

(不 另 行 文)

一九六四年四月二十五日国务院全体會議第一四四次會議通过，任命：

王炳南、乔冠华、韓念龙、刘新权为外交部副部长，龔澎、宣乡为外交部部长助理；

宋养初为国家經濟委員会副主任；

岳志坚为科学技术委員会副主任；

王化民、任泉生、高修为商业部副部长；

傅生麟、周化民、賈石为对外貿易部副部长，李琢之、刘希文为对外貿易部部长助理；

楊殿魁为第一机械工业部副部长；

张永清、李竹平为紡織工业部副部长；

王金林为煤炭工业部副部长；

肖民、葛琛、朱田順、陶琦为交通部副部长；

吳振为农业部副部长；

张省三为农垦部副部长；

陈忠經为对外文化联络委员会副主任；

林修德为华侨事务委员会副主任；

李正亭为劳动部副部长；

李应吉为对外经济联络总局副局长；

李文仲为中华人民共和国驻阿尔及利亚民主人民共和国大使馆参赞；

陈明为中华人民共和国驻法兰西共和国大使馆商务参赞。

免去：

黃鎮的外交部副部长的职务；

乔冠华、韓念龙、刘新权的外交部部长助理的职务，韓念龙的外交部办公厅主任的职务，刘新权的外交部人事司司长的职务；

王化民的中国食品公司经理的职务，任泉生的中国纺织品公司经理的职务，高修的中国五金机械公司经理的职务；

傅生麟、周化民、賈石的对外贸易部部长助理的职务，陈明的对外贸易部第三局局长的职务；

王金林的煤炭工业部人事司司长的职务；

张永清的纺织工业部办公厅主任的职务，李竹平的纺织工业部基本建设司司长的职务；

肖民的交通部计划统计局局长的职务，葛琛的交通部技术局局长的职务，朱田順的交通部政治部副主任的职务，陶琦的交通部运输总局副局长的职务；

张省三的农垦部生产局局长的职务；

李琢之的中华人民共和国驻英国代办处商务参赞的职务。

国务院总理 周恩来

一九六四年四月二十五日

編輯・出版：中华人民共和国国务院秘书厅
一九六四年五月第一次印刷：1—26,000册

发行：中华人民共和国邮电部北京邮局
全年定价：2元 本刊代号：2—266